

Письменный перевод текстов

Расчетная страница – **1800 знаков с пробелами** переведенного текста.
 (Переводы с/на восточные языки рассчитывается по русскоязычному тексту)

Минимальный объем заказа: 1 расчетная страница.

Язык	Перевод с языка, руб.		Перевод на язык, руб.	
	Общая тематика*	Узкоспециальная тематика**	Общая тематика*	Узкоспециальная тематика**
Английский	400	от 500 <i>(см. спецпредложение ниже)</i>	450	от 540
Немецкий Французский	450	от 500	500	от 630
Испанский Итальянский	540	от 630	630	от 720
Голландский Португальский Греческий Турецкий Польский Чешский Венгерский	720	от 900	900	от 1080
Румынский Молдавский Сербский Хорватский Словенский Словацкий Болгарский	540	от 630	630	от 810
Литовский Латышский Эстонский	540	от 720	720	от 900
Украинский Белорусский	400	от 500	450	от 540
Казахский Киргизский Таджикский Узбекский Туркменский Армянский Грузинский Азербайджанский	540	от 630	630	от 810
Финский Шведский Датский Норвежский	810	от 990	990	от 1080
Китайский	900	от 990	990	от 1080
Арабский Японский Корейский Вьетнамский Иврит Тайский	1080	от 1260	1260	от 1440
Остальные языки	Индивидуальный расчет			

* **Тексты общей тематики** – тексты для повседневного общения, деловых переписок без сложных терминов, для перевода которых не требуются специальные знания в определенной области.

** **Тексты узкоспециальной тематики** – тексты с большим количеством терминов, требующие специальных знаний в определенной области: технической, научной, медицинской, экономической и юридической.

Внимание! Спецпредложение!
ПЕРЕВОД ТЕХНИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК
(при заказе от 30 000 знаков)
350 руб. / 1800 знаков!!!



Срочный перевод

+50% к стоимости



Вычитка и редактирование перевода носителем языка или узкопрофильным специалистом

+50% к стоимости



Проверка и редактирование перевода заказчика (при приемлемом качестве)

50% от стоимости перевода



Повтор перевода, выполненного ранее нашим бюро

50% от стоимости перевода

Мы работаем на условиях **предоплаты**. Для постоянных клиентов, а также при заказе переводов большого объема предусмотрена **система скидок**:

от 20 000 зн. 3%
от 40 000 зн. 5%
от 60 000 зн. 7%
от 100 000 зн. 10%



Все тексты в нашем бюро **переводятся людьми**.

Безусловно, при больших объемах перевода переводческие программы с технологией **Translation Memory** ускоряют процесс перевода и упрощают работу с терминами.

Но чтобы обеспечить должное качество и избежать смысловых ошибок, все переводы обязательно проходят этап **проверки и редактирования**.

Позвоните нам прямо сейчас или отправьте текст для перевода:



 eka-perevod4ik@yandex.ru

 www.eka-perevodchik.ru

Мы ответим Вам в течение 30 минут!

Перевод личных типовых документов

С иностранного языка на русский язык,

руб. / 1 документ

(В цену входят **копии** переводимых документов)

	Паспорт (разворот с фото), водит. удост.	Паспорт полностью БЕЗ ОТМЕТОК , доп. штампов, печатей	Свидетельства ЗАГС	Диплом, аттестат (без приложения)	Приложение к диплому / аттестату
Английский	500	от 800	от 600	от 500	По статистике по ценам на письменный перевод текстов
Немецкий Французский	500	от 900	от 700	от 600	
Испанский Итальянский	600	от 900	от 700	от 600	
Украинский Белорусский Казахский Киргизский Таджикский Узбекский Румынский Молдавский Туркменский	500	600	500	от 500	
Армянский Азербайджанский	500	600	от 500	от 500	
Грузинский	500	900	от 500	от 500	
Остальные документы и языки	По статистике по ценам на письменный перевод текстов				

Дополнительные отметки, записи, штампы, печати, визы и т.д.



Штампы пересечения границы
(языки стран СНГ, некоторые европейские языки) **20 руб / шт.**



Штампы пересечения границы
(остальные языки) по ценам письменного перевода текстов,
от 30 руб. / шт.



Визы стран СНГ, шенгенские визы **200 руб. / шт.**



Визы других стран по ценам письменного перевода текстов,
от 200 руб. / шт.



Российские штампы пересечения границы и визы **бесплатно**



Дополнительные штампы, печати, записи **от 50 руб. / шт.**



Перевод штампа и печати в документе
(если требуется перевести только штамп + печать) **100 руб. / шт.,
минимально 500 руб./док.**



Повтор перевода, выполненного ранее нашим бюро **50% от стоимости перевода**

Перевод с русского языка на иностранный язык,

руб. / 1 документ

(В цену входят **копии** переводимых документов) 

	Паспорт (разворот с фото), водит. удост.	Свидетельства ЗАГС	Диплом, аттестат	Справки (о несудимости, из банка, с места работы)	Свидетельства о регистр. права	Доверенности, согласия на выезд ребенка
Английский	500	500	500	от 500	600	от 1000
Немецкий Французский Испанский Итальянский	600	700	700	от 700	от 700	от 1200
Украинский Белорусский	600	600	600	от 600	650	от 1000
Остальные языки	по статистике					

DUPLICATE

Повтор перевода, выполненного ранее
нашим бюро

**50% от стоимости
перевода**

Нотариальное удостоверение переводов и заверка переводов печатью переводчика



Самостоятельная заверка переводов у нотариуса

730 руб. / 1 документ

Заверка переводов у нотариуса нашим сотрудником
(1 документ)

1000 руб. / 1 документ

Заверка переводов у нотариуса нашим сотрудником
(2 и более документов)

900 руб. / 1 документ

Нотариальная заверка копий документа

**200 руб. / 1 страница
(разворот) документа**

Заверка перевода печатью переводчика

Бесплатно

Оформление перевода на фирменном бланке бюро переводов
+ прошивка перевода с копией + заверка печатью

200 руб. / 1 документ

Дополнительные услуги

Копировальные работы,
распечатка с электронных носителей,
распечатка из Интернета и т.п.

1 прогон – 10 руб.

Сканирование

1 страница А4 – 10 руб.

Набор текста на русском языке

1000 знаков – 100 руб.

Набор текста на иностранном языке

1000 знаков – 50% стоимости перевода с
данного языка на русский язык

Заполнение анкеты на русском языке

от 200 руб.

Заполнение анкеты на иностранном языке

1 страница по стоимости перевода 1000
знаков с русского языка на данный язык.

Корректурa заполнения заявлений, анкет и т.д.

от 50 руб. / 1 страница

Устный последовательный перевод

Минимальный объем заказа: **2 часа.**

Язык	Непубличный перевод, стоимость 1 часа	Публичный перевод, стоимость 1 часа
Английский	от 1000	от 1500 руб.
Немецкий Французский	от 1200	от 1800 руб.
Испанский Итальянский	от 1500	от 2000 руб.
Остальные языки	Оговариваются в каждом конкретном случае	Оговариваются в каждом конкретном случае

Для того чтобы мы смогли подобрать для Вас подходящего специалиста и чтобы Ваше мероприятие прошло «на ура», желательно выполнить следующие **рекомендации**:

- Разместить заказ за 5-7 дней до начала самого мероприятия, чтобы мы смогли подобрать подходящего переводчика, и у него было время подготовиться.
- Заполнить отправленную нашим менеджером форму для устного заказа.
- Очень желательно отправить какой-либо материал в письменном виде, чтобы переводчик смог хорошо подготовиться.
- Временем работы переводчика является все время нахождения переводчика в распоряжении заказчика.
- Заказчик берет на себя организацию выезда переводчика на объект, либо компенсирует стоимость проезда. А в случае командировок за пределы г. Екатеринбурга все расходы на проезд, проживание, питание, визы и т.п. оплачиваются заказчиком дополнительно.
- Стоимость синхронного перевода определяется в каждом случае отдельно.



Звоните и пишите нам:



 eka-perevod4ik@yandex.ru

 www.eka-perevodchik.ru

Всегда рады помочь и ответить на любые вопросы!